

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 71 (1991)
Heft: 1

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO- SUISSE

Trimestrielle, 71^e année

Éditeur : Chambre de Commerce
Suisse en France

16, avenue de l'Opéra, 75001 Paris
Tél. (1) 42 96 14 17
Fax (1) 49 27 96 24

15, rue du Musée-Guimet
69006 Lyon
Tél. 78 93 04 39
Fax 72 44 34 66

7, rue d'Arcole
13291 Marseille cedex 06
Tél. 91 37 72 06
Fax 91 81 46 95

Directeur de la publication :
Robert A. Haas

Secrétariat de Rédaction :
Isabelle Deak

Publicité :
Pierrette Mani, au journal

Abonnement annuel : 205 FF ou 70 Sfr.

Prix du numéro : 65 FF ou 20 Sfr.

N° de Commission Paritaire : 51 272

Vente au numéro en Suisse :
Librairies Payot.

Les articles et documents publiés dans cette revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la
Chambre de Commerce Suisse en France.

**Le service télématique de la
Chambre de Commerce Suisse en France
36-16 code CECOM
à votre disposition 24 h / 24 pour tous
renseignements sur les marchés français et
suisse. N'hésitez pas à le consulter !**

Couverture

Photo : Sulzer Cristallisation, Buchs.

La cristallisation sans solvant : Sulzer-Chemtech a développé une technique qui permet d'épurer par cristallisation à fusion, c'est-à-dire sans solvant, des substances organiques.

La partie centrale du procédé est le cristalliseur à film tombant, constitué par un système de tubes verticaux. Le film tombant permet d'obtenir une couche-limite plus mince et, en conséquence, une diffusion plus rapide des impuretés. Économique et fiable, cette nouvelle technique sera probablement de plus en plus utilisée à l'avenir.

SOMMAIRE DU N° 1/1991

DOSSIER : RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

Favoriser la R & D en France : une des priorités du Gouvernement français	5
M. Hubert Curien, Ministre de la Recherche et de la Technologie, Paris.	
L'innovation technologique en Suisse	7
M. Yves Depeursinge, Office fédéral de l'Éducation et de la Science, Berne.	
Le Centre d'Entreprise et d'Innovation Y-Parc SA à Yverdon-les-Bains	11
M. Hugo Wyss, Y-Parc SA, Yverdon-les-Bains	
Applications industrielles réalisées dans l'Espace - Le programme Columbus une chance pour l'industrie	15
M. Jean-Louis Collette, Coordination des programmes Station Spatiale et Microgravité à l'Agence Spatiale Européenne (ESA), Paris.	
Vous avez dit Salon des Inventions ?	19
M. Jean-Luc Vincent, Président-Fondateur du Salon International des Inventions, Techniques et Produits Nouveaux de Genève.	
EPFL-Industrie : partenaires face au défi de l'Innovation	21
M. Bernard Vittoz, Professeur, Président de l'École Polytechnique Fédérale de Lausanne et Mme Véronique Jost, Chef du CAST/EPFL, Lausanne.	
L'interaction Industrie-Université à l'Université de Technologie de Compiègne	23
M. Michel Lavalou, Président de l'UTC, Compiègne.	
L'innovation à Genève et dans la région lémanique	25
M. Adam Scherer, Directeur de l'Office pour la Promotion de l'Industrie Genevoise.	
Les composites : matériau du 21^e siècle	27
M. Jean Maréchal, Président du Centre de Promotion des Composites, Paris.	
Le capital-risque en France	31
M. Bernard Daugeras, Société Finovelec, Neuilly.	
La récente révision de la loi française sur les brevets	35
M. André Bouju, Conseils en brevets, Conseil Juridique, Paris.	

LA SUISSE ET L'EUROPE

La maison suisse et l'architecture européenne. Exposé de Son Excellence M. Carlo Jagmetti, Ambassadeur de Suisse en France, à l'occasion d'un déjeuner-conférence organisé par la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, le 7 février 1991	45
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

CULTURE D'ENTREPRISE

Fonctions et échelons hiérarchiques au Crédit Suisse	39
M. Hans Häslü, Membre de la Direction, Chef du Personnel, Crédit Suisse.	
Innover et vaincre la stagnation par l'intrapreneuriat	40
M. Kurt Häfelfinger, Consultant, ATAG, Zurich.	

CHRONIQUE HORLOGERE

Interview de M. Jacques Meyer, Président-Directeur Général d'UTI SA, Paris	53
-----------------------------------------------------------------------------------------	----

RUBRIQUES

Editorial	3
M. Robert A. Haas, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris	
Clin d'œil : Exposition "l'Homme et le Temps en Suisse - 1291-1991"	51
Quelques chiffres franco-suisse	52
Vie des entreprises	56
Opportunités d'affaires/carières	57
Calendrier des foires et expositions 1991	65
Bibliographies	67
Index des annonceurs	68

